

На территории компании действует Закон о дорожном движении.	
Максимальная скорость 20 км/ч	
Обязанность пристегиваться ремнем безопасности!	
Всегда надевайте защитный жилет и защитную обувь	
Курение только в специально отведенных местах.	
Фотографировать запрещено!	
Запрет на арахис!	
Двери прицепа всегда должны быть закрыты во время движения	
При погрузке и разгрузке: Выключите двигатель и установите противооткатный упор (в зависимости от типа прицепа), если система блокировки колес не установлена.	
После получения товаросопроводительных документов двор покинуть!	

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ И
ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ
НА ТЕРРИТОРИИ КОМПАНИИ



SAFETY REGULATIONS AND INSTRUCTIONS FOR DRIVERS ON THE COMPANY PREMISES

-  The Road Traffic Act applies on the company premises.
-  Top speed max. 20 km/h
-  Seatbelt obligation!
-  Always wear safety vest and safety shoes.
-  Smoking only in designated areas.
-  No photography allowed!
-  Peanut Ban!
-  Trailer doors must always be closed while driving.
-  During loading and unloading:
Shut off engine and place wheel chock (according to trailer type) if Wheel Lok is not installed.
-  After receipt of the shipping documents, the yard has to be left!

 **FERRERO emergency call**
+49 6428 79 333

FERRERO chiamata d'emergenza +49 6428 79 333

Qui vige il codice stradale	
Velocità massima 20 km/h	
Obbligo della cintura di sicurezza	
Obbligo di indossare sempre il giubbotto di sicurezza e le scarpe antinfortunistiche	
Fumo consentito solo nelle zone fumatori espressamente adibite	
Vieta fotografare	
Divieto di arachidi	
Vieta tenere aperte le porte del rimor- chio con automezzo in movimento	
Durante il carico/scarico (in assenza di wheel lock) obbligo di spegnere il motore e posizionare un cuneo per le ruote (in base al tipo di rimorchio)	
Lasciare l'area immediatamente dopo aver ricevuto i documenti di spedizione	

NORME DI SICUREZZA E ISTRUZIONI PER GLI AUTISTI NEI LOCALI AZIENDALI



ANFAHRT

FERRERO
Michele-Ferrero-Straße 1
35260 Stadthallendorf

Von Frankfurt/Erfurt/Hannover:

Über die BAB 5 kommend die Ausfahrt Homberg/Ohm über die L 3072, L 3073 und L 3290 Richtung Stadtallendorf. In Stadtallendorf links in die Rheinstraße abbiegen und der Rheinstraße/Michele-Ferrero-Straße sowie der Beschilderung folgen.

**Von Köln/Koblenz/Gießen/Marburg
oder Kassel A49:**

Über die B3/B454 kommend der Abfahrt DAG-Gewerbegebiet/Herrenwaldhalle und der Beschilderung FERRERO folgen. Sie befinden sich in der Rheinstraße/Michele-Ferrero-Straße.

GPS-Daten:

Breitengrad: 50° 49' 08.4 N
Längengrad: 008° 59' 40.3 E

Telefon: +49 6428 / 79 - 0

FERRERO übernimmt keine Haftung für Verluste oder Schäden, die an Besuchereigentum, hierbei insbesondere an Kraftfahrzeugen von Besuchern, entstehen.

FERRERO assumes no liability for loss or damage to visitors' property in particular to visitors' motor vehicles.

FERRERO non si assume alcuna responsabilità per perdite o danni alla proprietà dei visitatori, in particolare ai veicoli a motore dei visitatori.

FERRERO не несет ответственности за утрату или повреждение имущества посетителей, в частности, автотранспортных средств посетителей.

FERRERO Notruf +49 6428 79 333

Auf dem Betriebsgelände gilt die StVO		Höchstgeschwindigkeit max. 20 km/h
		Anschallpflicht!
		Immer Warnweste und Sicherheitssschuh tragen
		Rauchen Sie nur in gekennzeichneten Bereichen.
		Fotografieren verboten!
		Erdnussverbot!
		Trailertüren müssen während der Fahrt immer geschlossen sein
		Während der Be- und Entladung: Motor ausschalten und Radkell (gemäß Auflagertyp) unterlegen, wenn kein Wheel Lok installiert ist.
		Nach Erhalt der Versanddokumente ist der Hof zu verlassen!



SICHERHEITSVORSCHRIFTEN UND -HINWEISE FÜR FÄHRER AUF DEM BETRIEBSGELÄNDE



FERRERO



WILLKOMMEN IM FERRERO-WERK STADTALLENDORF

LOGISTIK

LAGEPLAN UND VERHALTENSREGELN AUF DEM WERKSGELÄNDE

LEGENDE

LEGEND / LEGENDA / ЛЕГЕНДА

- **Pforte** / gate / cancello / врата
- **Sammelpunkt** / collection point / punto di raccolta / пункт сбора
- **Truck Driver Hub** / Hub dei camionisti / Хаб водителей грузовика
- **Werkfeuerwehr Ferrero** / Plant fire brigade Ferrero / Stazione vigili del fuoco Ferrero / Пожарная команда завода Ферреро
- Zoll: 7 – 16 Uhr**
Customs: 7 a.m. – 4 p.m
Dogana: 7:00 – 16:00
Таможня: с 7:00 до 16:00.

TRUCK DRIVER HUB

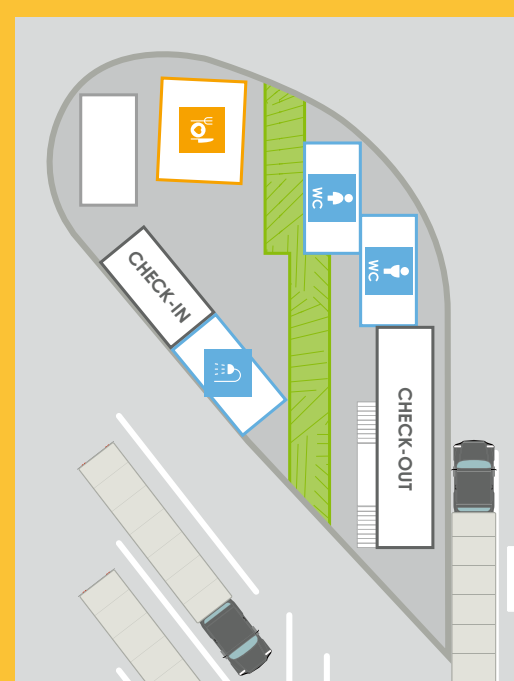
(CHECK-IN / CHECK-OUT)

- **Imbiss:** Öffnungszeiten
Mo–Fr 11:00 – 16:30 Uhr
Snack bar: opening hours
Mon – Fri 11:00 a.m. – 4:30 p.m
Snack bar: orario di apertura
Lun - Ven 11:00 – 16:30
Чэк-бap: часы работы
пн-пт с 11:00 до 16:30.
- **Dusche** / Shower / Doccia / Душ
- **WC Damen** / toilet ladies / toilette da donna / туалет дамы
- **WC Herren** / toilet men / toilette per uomini / туалет из туалета

TRUCK DRIVER HUB

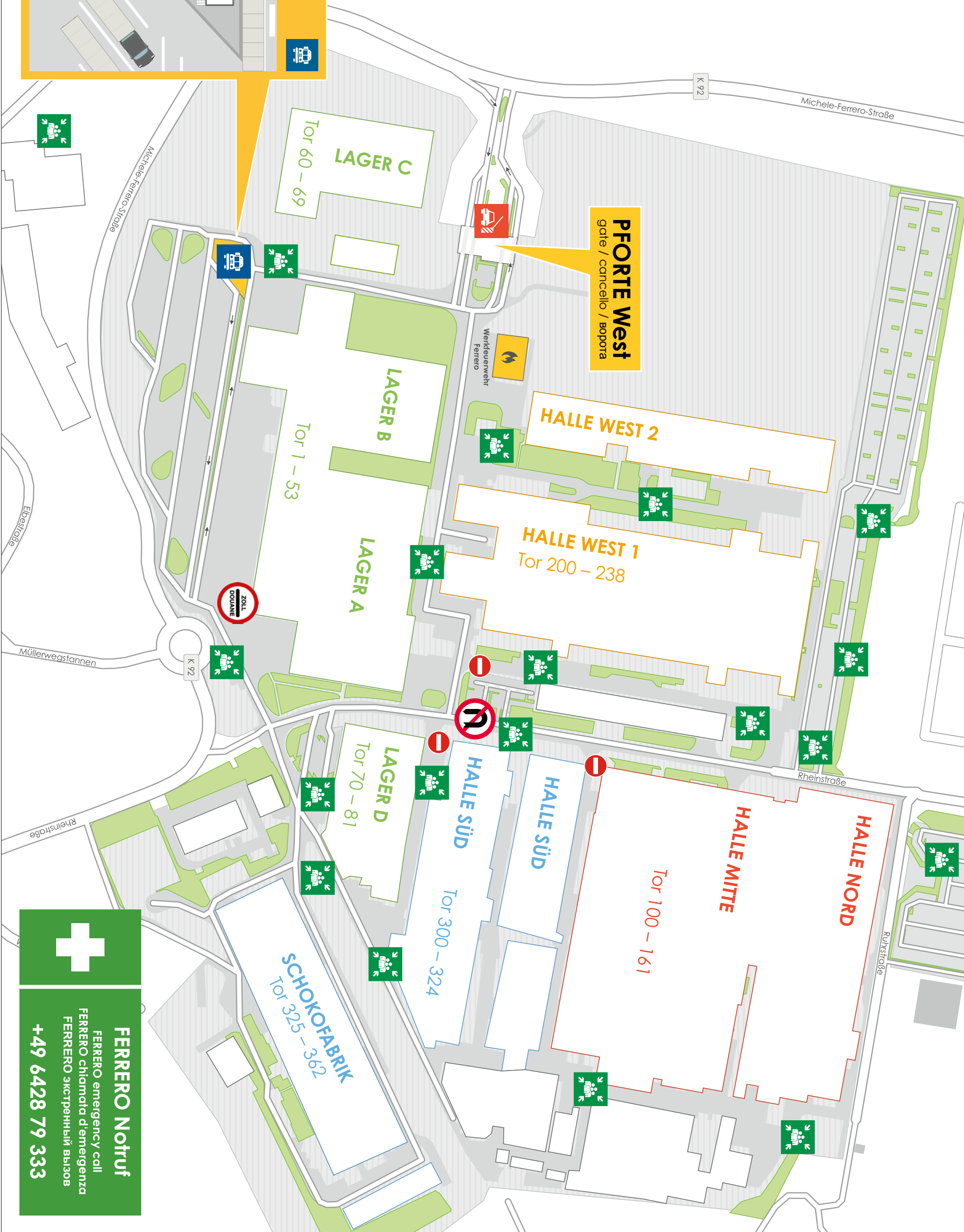


(CHECK-IN / CHECK-OUT)



LAGEPLAN

SITE PLAN / PLANIMETRIA / ПЛАН САЙТА





FERRERO Notruf

FERRERO emergency call
FERRERO chiamata d'emergenza
FERRERO экстренный вызов

+49 6428 79 333